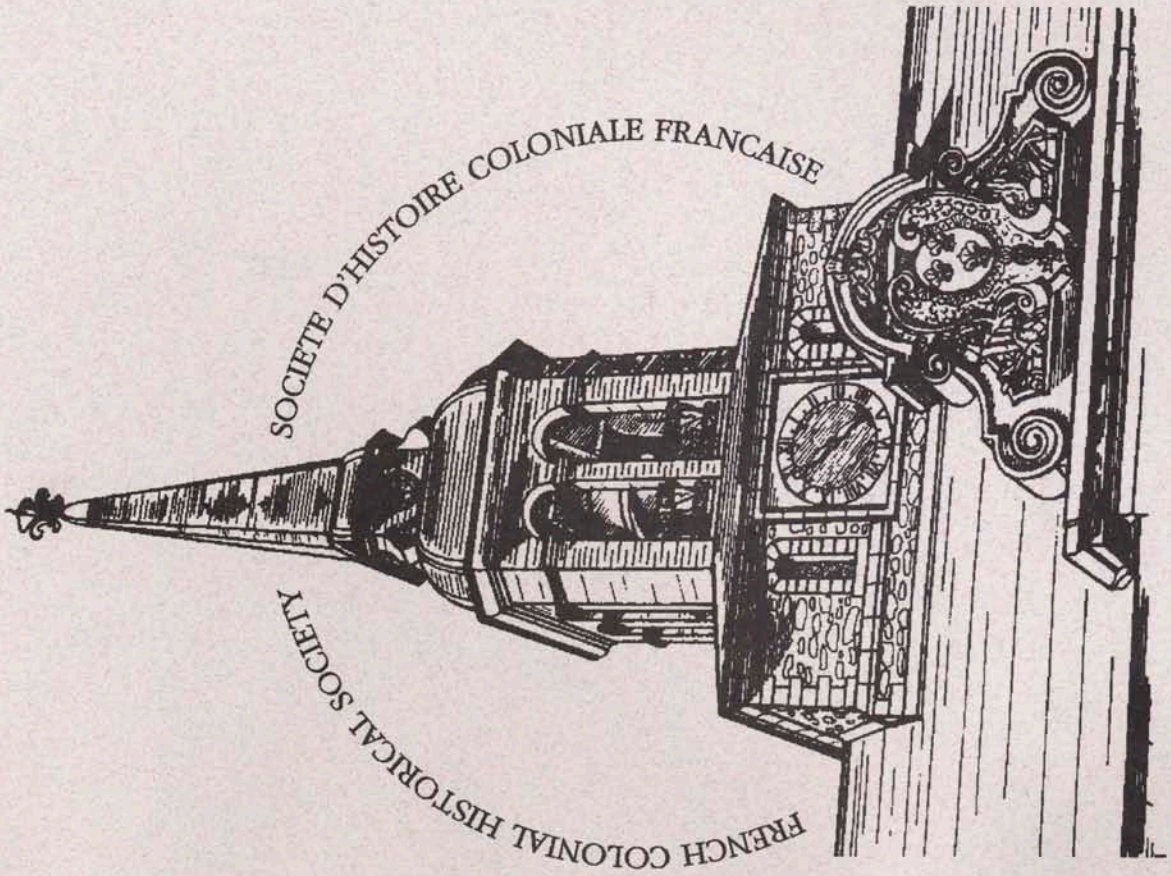

SOCIETE D'HISTOIRE COLONIALE FRANCAISE
FRENCH COLONIAL HISTORICAL SOCIETY

French Colonial Historical Society

Société d'histoire coloniale française

Sydney & Louisbourg

May 31 - June 3, 1995
31 mai au 3 juin, 1995

FCHS EXECUTIVE/COMITÉ EXÉCUTIF DE LA SHCF

President / Président:
William I. Shorrock
Department of History
Cleveland State University
Euclid Ave. and E. 24th St.
Cleveland, Ohio
44115

Vice-President / Vice-Président
S. Dale Standen
Department of History
Trent University
Peterborough, Ontario
K9J 7B8

Secretary-Treasurer / Secrétaire-trésorier
Dale Miquelon
Department of History
University of Saskatchewan
Saskatoon, Saskatchewan
S7N 0W0

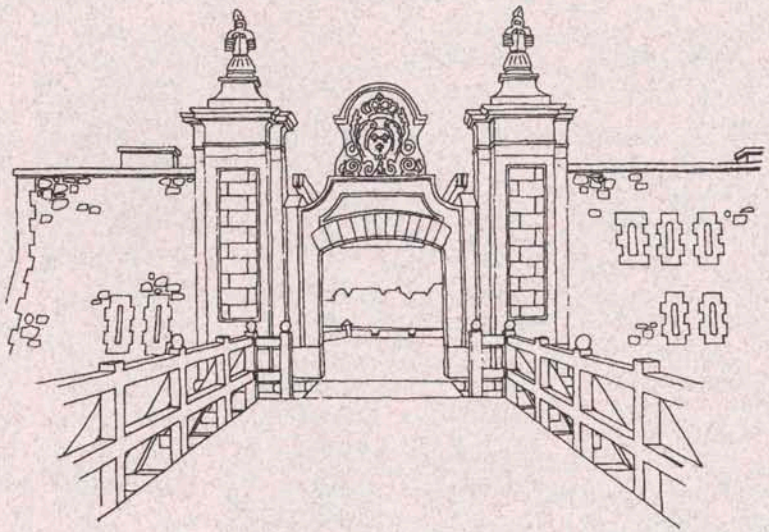
Organising Committee, 1995 Conference
Comité organisateur, Colloque 1995

A.J.B. Johnston
Forteresse de Louisbourg
P.O./C.P. 160
Louisbourg, Nova Scotia
B0A 1M0

Carol Corbin
University College of Cape Breton
P.O. Box 5300
Sydney, Nova Scotia B1P 6L2

Carole MacLeod
University College of Cape Breton
P.O. Box 5300
Sydney, Nova Scotia B1P 6L2

Conference Overview
Sommaire du Colloque



Wednesday, May 31
Mercredi, 31 mai

17:00 - 21:00	Registration /Inscription Delta Sydney -Upper Foyer
18:00 - 19:30	Executive Committee Meeting Delta Sydney - Executive Board Room
20:00 - 22:00	Hospitality Reception Réception de bienvenue Delta Sydney - Cabot Room Musique par "Les Habitants"

Thursday, June 1
Jeudi, 1 juin

08:30 - 11:30	Registration / Inscription Delta Sydney - Lower Foyer, outside Mariner		
08:45 - 10:30	Séance 1 CABOT Indian Ocean	Session 2 MARINER C Material Culture	Séance 3 FLEUR-DE-LIS Transition patrimoniale
10:45 - 12:00	Séance 4 CABOT Politique d'occupation	Session 5 MARINER C Brazil & Florida	Séance 6 FLEUR-DE-LIS Pêche et pêcheurs
13:30 - 15:00	Session 7 CABOT Ideas & Policies	Séance 8 MARINER C Militaires & Military Intelligence	Session 9 FLEUR-DE-LIS Martinique & Guadeloupe
15:15 - 17:00	Session 10 CABOT Louisbourg Impact	Séance 11 MARINER C Slavery & Aftermath	Session 12 FLEUR-DE-LIS Historical Archaeology
18:30	Bus to UCCB / Autocar à l'UCCB - Soirée acadienne		
19:00 - 22:00	Soirée acadienne hosted by the Louisbourg Institute of the University College of Cape Breton Une soirée de musique, de mets traditionnels, et une exposition sur l'archéologie de plusieurs sites acadiens.		

Friday, June 2
Vendredi, 2 juin

08:30	Bus to / Autocar à Louisbourg	
10:00 - 11:30	***Session 13*** **Louisbourg Sieges**	***Séance 14*** **Morocco**
11:30 - 12:30	Lobster lunch / Lunch aux homards	
12:45 - 13:00	Centre d'acceuil et boutique / Fortress Visitor Centre and Gift Shop	
13:00	Bus to Fortress / Autocar à la Forteresse	
13:15 - 17:00	Free time at the Fortress / Temps libre pour visiter	
14:00 - 16:00	New technology workshop / Atelier sur les nouvelles technologies; Présentations multi-média / Multi- media demonstrations: CD-ROM, GIS, Internet, vidéos Includes a Canadian Museum of Civilization suggestion for a "Virtual Museum" of New France / Présentation par le Musée canadien des civilisations sur un projet de créer un "Musée vertuel" sur la Nouvelle-France	
17:00 - 18:00	Réception offerte par le Bureau du Québec (Moncton) Musique par "Les Habitants"	
18:15 - 20:15	Repas du XVIIIe / 18th-c Meal	
20:30	Retour / Return to Delta Sydney	

Saturday, June 3
Samedi, 3 juin

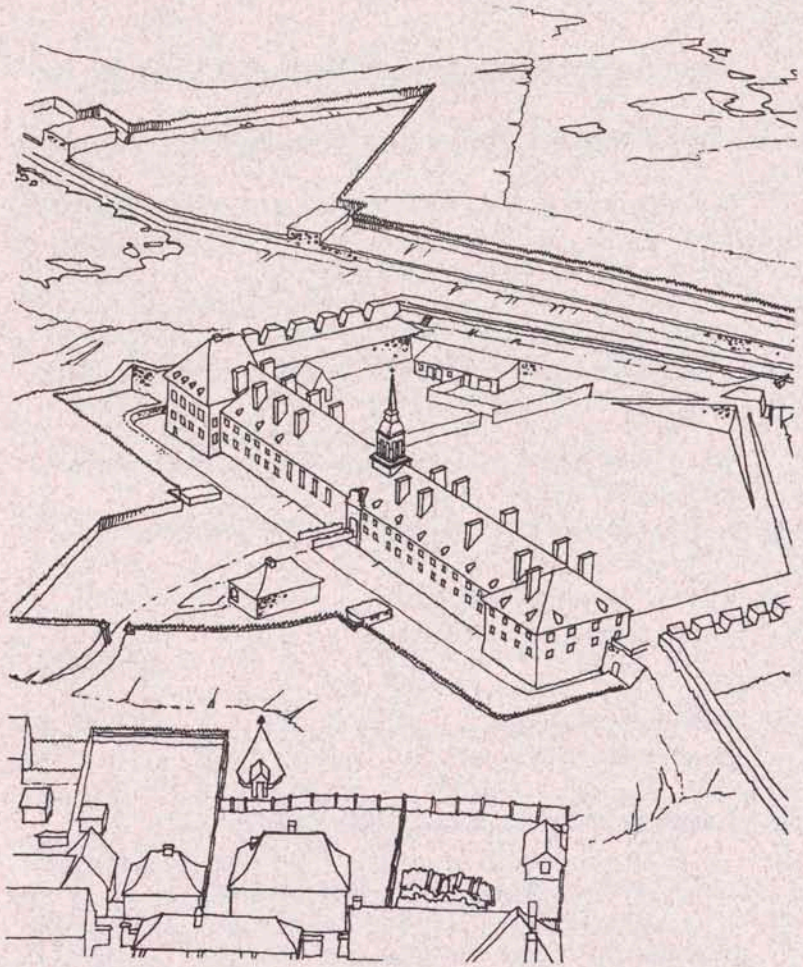
08:45 - 10:30	Séance 15 MARINER B 19th-c colonial interests	Session 16 MARINER C Communications & compagonnage	Séance 17 CABOT Acadia & Acadians
10:45 - 12:15	Session 18 MARINER B Race & Law	Séance 19 MARINER C Géographie du Québec	Séance 20 CABOT Les femmes en Nouvelle France
13:30 - 15:00	Session 21 MARINER B Individuals in History	Séance 22 MARINER C French Military in Louisiana	Session 23 CABOT French on the Great Lakes
15:15 - 17:00	Séance 24 MARINER B Acadie & Acadiens	Session 25 MARINER C Premières Nations	Session 26 CABOT West Africa

17:00 - 18:30 Annual Business Meeting / Réunion annuelle - CABOT

19:00 - 22:00 Musique par les Cap-Rougiens - Mariner Ballroom
Delta Sydney

Banquet - Mariner Ballroom

PROGRAM DETAILS
DÉTAILS DU PROGRAMME



Ville fortifiée de Louisbourg

THURSDAY / JEUDI

Session 1 / Séance 1
08:45 - 10:30 Cabot Room

FRENCH EXPERIENCES IN THE INDIAN OCEAN, c. 1660-1800

Chair / Président: Henry Scholberg, University of Minnesota

"A Comparative View of French Maritime Intercourse with Asia, c. 1664-1690"
Glenn J. Ames, University of Toledo

"The Lost Embassy of 1680: Siam, France, and the Perils of Diplomacy in the Early Modern Period"
Ronald S. Love, University of Saskatchewan

"The Role of Women in the Free Population of Color on the ile de France, 1767-1830"
Richard Allen, University of North Carolina - Charlotte

Session 2 / Séance 2
08:45 - 10:30 Mariner C

MATERIAL CULTURE / LA CULTURE MATERIELLE

Chair / Président: René Chartrand, Parcs Canada

"Circulation of Textiles and Values in New France"
Robert DuPlessis, Swarthmore College

"French Stoneware in New France"
Jean-Pierre Chrestien, Musée canadien des civilisations

THURSDAY / JEUDI

Session 3 / Séance 3
08:45 - 10:30 Fleur-de-Lis Room

TRANSITION PATRIMONIALE: CANADA, XVIIe-XVIIIe SIECLES

Président / Chair: Maurice Basque, Université de Moncton

"Événements démographiques, transmission patrimoniale et succession: le cas de Bélanger, famille seigneuriale de Bonsecours (1724-1741)"
Tommy Guénard, Université Laval

"Établir ses enfants au XVIIe siècle: Éléonore de Grandmaison et sa descendance"
Claire Gourdeau, Université Laval

Session 4 / Séance 4
10:45 - 12:00 Cabot Room

POLITIQUE D'OCCUPATION ET GESTION DE L'ESPACE

Président / Chair: Cornelius Jaenen, University of Ottawa

"Une fenêtre sur le monde rural de sa vallée du Saint-Laurent: les papiers- terriers seigneuriaux (XVIIe-XIXe siècles)"
Alain Laberge, Université Laval et Rénald Lessard, Archives nationales du Québec

"L'État comme agent de peuplement: les politiques françaises et l'évolution de la population de Détroit, 1701-1765"
Lina Gouger, Université Laval

THURSDAY / JEUDI

Session 5 / Séance 5
10:45 - 12:00 Mariner C

THE FRENCH IN BRAZIL & FLORIDA

Chair / Président: Philip Boucher, University of Alabama in Huntsville

"Military Outpost or Protestant Refuge? Villegagnon and the Expedition to Brazil in 1555"
Silvia Castro Shannon, Saint Anselm College

"A Massacre Revised: Matanzas, 1565"
John T. McGrath, Boston University

Session 6 / Séance 6
10:45 - 12:00 Fleur-de-Lis Room

LA PECHE ET LES PECHEURS

Chair / Président: Jim Pritchard, Queen's University

"Transition du patrimoine dans une colonie de pêche : analyse partielle des inventaires après-décès à Plaisance au début du XVIIIe siècle"
Nicholas Landry, Centre universitaire de Shippagan

"Fluctuations in the French Cod Fishery and the Movement of Cod Populations in the 18th Century"
Laurier Turgeon, Université Laval

THURSDAY / JEUDI

Session 7 / Séance 7
13:30 - 15:00 - Cabot Room

IDEAS AND POLICIES

Chair / Président: Dale Standen, Trent University

"The Lavallette Affair and the Jesuit Superiors"
Gillian Thompson, University of New Brunswick

"La représentation parlementaire de l'Inde française, 1789-1954"
Jacques Binoche, Université française du Pacifique

Session 8 / Séance 8
13:30 - 15:00 Mariner C

LES MILITAIRES & MILITARY INTELLIGENCE

Chair / Président: Bruce Fry, Parks Canada

"Les soldats étrangers au service de la France avant 1789"
René Chartrand, Parcs Canada

"French Military Intelligence in Algeria and Indochina"
Douglas Porch, Naval War College

THURSDAY / JEUDI

Session 9 / Séance 9
13:30 - 15:00 Fleur-de-Lis Room

MARTINIQUE & GUADELOUPE

Chair / Président: Patricia Galloway, Mississippi State Archives

"Fort vs. Port: The Politics of the Intendant's Palace in Martinique, 1677-1763"
Ken Banks, Queen's University

"Victor Hugues and the Reign of Terror on Guadeloupe, 1794-1798"
William S. Cormack, York University

Session 10 / Séance 10
15:15 - 17:00 Cabot Room

LOUISBOURG: RECHERCHE & IMPACT

Chair / Président: Fred Thorpe, Canadian Museum of Civilization

"Livres, librairies et bibliothèques à la Forteresse de Louisbourg au 18e siècle"
Laurent Lavoie, University College of Cape Breton

"Louisbourg's Role in the Re-definition of New France"
Peter Moogk, University of British Columbia

THURSDAY / JEUDI

Session 11 / Séance 11
15:15 - 17:00 Mariner C

SLAVERY AND ITS AFTERMATH

Chair / Président: Robert Forster, The Johns Hopkins University

"Maintaining Households, Rearing Children and Becoming War Heroes: Slaves in Ile Royale, 1713-1760"
Kenneth Donovan, Fortress of Louisbourg

"Cyprian Clamorgan and The Colored Aristocracy of St. Louis"
Julie Winch, University of Massachusetts - Boston

Session 12 / Séance 12
15:15 - 17:00 Fleur-de-Lis Room

HISTORICAL ARCHAEOLOGY / ARCHEOLOGIE HISTORIQUE

Chair / Président: Andrée Crépeau, Parcs Canada

"Three French Settlements in the Gulf of St Lawrence during the 18th Century"
Pierre Nadon, Parcs Canada

"La maison de Charles Aubert de la Chesnaye; exemple d'un habitant bourgeois au XVIIe siècle"
Serge Rouleau, Ville de Québec

THURSDAY / JEUDI

SOIRÉE ACADIENNE

Notre hôte: ***L'Institut de Louisbourg / Louisbourg Institute***
University College of Cape Breton

18:30 Départ des autocars du Delta Sydney / Buses leave Delta Sydney for the University College of Cape Breton

19:00
- Mets traditionnels préparés sous la direction de Madame Yvonne LeVert (Cordon Bleu) / Traditional Acadian fare prepared under the direction of Yvonne LeVert (Cordon Bleu)
- Musique par les artistes du "Théatre des Moineaux"
- "Un regard sur l'Acadie / Looking into Acadia" (Exposition sur l'archéologie dans la Galerie d'art / Exhibit on Archaeology in the Art Gallery)

Exhibit / Exposition grâce au Musée Moncton Museum

20:00 Au théâtre Boardmore / to Boardmore Theatre

20:00 Mots de bienvenue / Welcoming remarks
Dr. Jacquelyn Scott, President of the University College of Cape Breton
Dr. William Shorrock, Vice-Provost, Cleveland State University and President FCHS / SHCF
Paul Comeau, Directeur-général de la Fédération des Acadiens de la Nouvelle-Écosse (FANE)

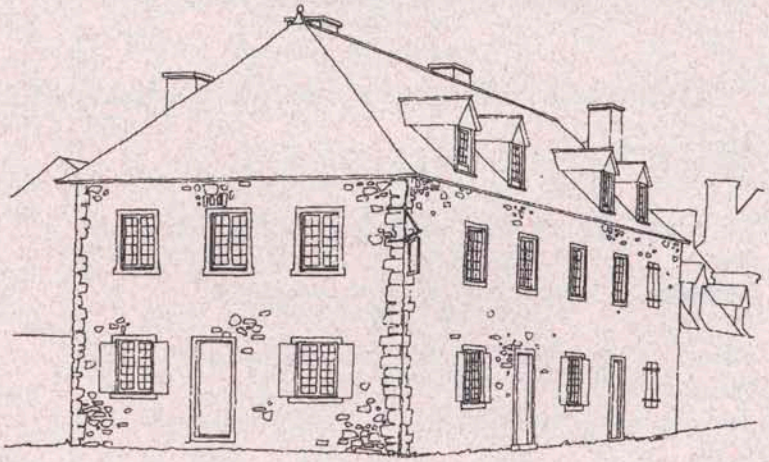
20:15 Concert de musique par les artistes du "Théâtre des Moineaux"

21:30 Fin du concert; demi-heure pour revisiter l'exposition sur l'archéologie / End of concert; half hour to revisit exhibit on Acadian archaeology

22:00 Départ en autocars / Return to Delta Sydney

FRIDAY / VENDREDI
June 2 / 2 juin

08:30 - 09:30 Autocar à / Bus to Louisbourg



Session 13 / Séance 13
09:45 - 11:30 United Church Hall

THE LOUISBOURG SIEGES / LES SIEGES DE LOUISBOURG

Président / Chair: Peter Moogk, University of British Columbia

"The European Prelude: Louisbourg and Its Fortifications"
Bruce Fry, Parks Canada

"In Defence of Louisbourg, 1745"
B.A. Balcom, Fortress of Louisbourg

"Attaque et défense d'une place: doctrines, historians and the siege of Louisbourg in 1758"
Frederick J. Thorpe, Canadian Museum of Civilization

FRIDAY / VENDREDI

Session 14 / Séance 14
09:45 - 11:30 United Church Hall (downstairs)

LE MAROC ET LES MAROCAINS/ MOROCCO AND MOROCCANS

Président / Chair: Douglas Porch, Naval War College

"La France coloniale et les Berbères au Maroc. A Propos d'un mythe"
Mustapha El Qadery, Université de Montpellier III

"General Lyautey and the Military Intelligence Corps in Eastern Morocco, 1907-1910"
Pascal R. Venier, Liverpool Institute of Higher Education

"The Sharifian Star over the Rhine: Moroccan Soldiers in Germany during the early 1920s"
Moshe Gershovich, Harvard University

11:30 - 12:30 Lobster lunch / Lunch aux homards

12:45 - 13:00 Centre d'accueil et boutique
Fortress Visitor Centre and Gift Shop

13:15 - 17:00 Temps libre à la Forteresse
Free time at Fortress

14:00 - 16:00 Atelier sur les nouvelles technologies
New technology workshop

Présentations multi-média
Multi-media demonstrations
(CD-ROM, GIS, Internet, vidéos) - Chez Mr Bigot

Jean-Pierre Hardy & Francine Brousseau (Musée canadien des civilisations) - project for a 'Virtual Museum' on New France / un 'Musée vertuel' sur la Nouvelle-France

CD-ROM - Owen Fitzgerald

GIS - Dave Christianson (Parks Canada);
Gerard MacKinnon (UCCB)

Videos - Joan Weeks

17:00 - 18:00 Réception gracieusement offerte par Mr Julien Arsenault, le Délégué du Bureau du Québec dans les Provinces d'Atlantique -
Auberge Grandchamps

Musique par "Les Habitants"

18:15 - 20:15 Repas du XVIIIe siècle à l'Hôtel de la Marine

20:30 Retour / Return to Delta Sydney

SATURDAY / SAMEDI

Session 15 / Séance 15
08:45 - 10:30 Mariner B

LE XIXe SIECLE : INTERETS COLONIAUX / COLONIAL INTERESTS

Chair / Président: William Shorrock, Cleveland State University

"Bourinot et la présence de la France au Canada atlantique au XIXe siècle"
Robert Pichette, auteur/historien, Moncton

"French-Dutch Colonial Rivalry in the 19th Century. Three cases of French contiguity."
Louis Sicking, Leiden University

Session 16 / Séance 16
08:45 - 10:30 Mariner C

COMMUNICATIONS & COMPAGNONNAGE IN NEW FRANCE

Chair / Président: Ken Banks, Queen's University

"Avenues of Imperialism: French missionaries, riverine transportation, and the role of information exchange in the pays d'en haut, 1650-1700"
F.E. Koks, University of Ottawa

"'Adieu pour cette année': Letter-writing and communications in New France"
Jane E. Harrison, University of Toronto

"Compagnonnage in eighteenth-century Canada"
Leslie Choquette, Assumption College

SATURDAY / SAMEDI

Session 17 / Séance 17
08:45 - 10:30 Cabot Room

ACADIA & ACADIANS

Chair / Président: Dale Miquelon, University of Saskatchewan

"Les délégués acadiens d'Annapolis Royal de 1710 à 1755: primus inter pares?"
Maurice Basque, Université de Moncton

"The Not-So Neutral French: Acadians in the Anglo-American Press"
Michael Forêt, University of Wisconsin - Stevens Point

Session 18 / Séance 18
10:45 - 12:15 Mariner B

RACE AND THE LAW / LA RACE ET LA LOI - FRANCE & LES ANTILLES

Chair / Président: Philip Boucher - University of Alabama in Huntsville
"The Philosophes, Race and the Law"
Robert Forster, The Johns Hopkins University

"Free Franks and their Colonial Slaves: A Legal, Social and Ideological Crisis"
Sue Peabody, Amherst College

"Whither Liberty? The Gens de couleur in the Second Half of the Eighteenth Century"
Carolyn Fick, Concordia University

"Augurs of Liberty? Late Eighteenth-Century Legal Cases involving Racial Issues"
Tracey Rizzo, Furman University

SATURDAY / SAMEDI

Session 19 / Séance 19
10:45 - 12:15 Mariner C

GEOGRAPHIE HISTORIQUE DU QUEBEC

Président / Chair: Alain Laberge, Université Laval

"L'Atlas historique du Québec, nouvelles pistes pour de nouvelles problématiques"
Serge Courville, Université Laval

"Les seigneurs et l'espace : les conditions de la censive au tournant du XIXe siècle"
François Plamondon, Université Laval

"Soldiers, Spruce, and Spuds: Maine's Military Roads to the Maritimes"
Barry Rodrigue, Université Laval

Session 20 / Séance 20
10:45 - 12:00 Cabot Room

LES FEMMES EN NOUVELLE-FRANCE / WOMEN IN NEW FRANCE

Président / Chair: Brenda Dunn, Parks Canada

"Les femmes d'affaires de Louisbourg"
Josette Brun, Université de Montréal

"Female Enterprise in the French-Canadian 'Big House'"
Jan Noel, University of Toronto, Erindale

SATURDAY / SAMEDI

Session 21 / Séance 21
13:30 - 15:00 Mariner B

INDIVIDUALS IN HISTORY: BUILDERS, EXPLORERS AND PIONEERS

Chair / Président: Robert Morgan,
University College of Cape Breton

"Le Château-fort de Longueuil: a baron's castle in New France"
Jean Martin, Société d'histoire de Longueuil

"Frenchmen on the Santa Fe Trail"
John Nothnagle, University of Iowa"

"The Explorer as Cartographer: William Bonar's Reconnaissance of Fort Toulouse during the Seven Year's War"
Laquita Thomson, University of Alabama in Huntsville

Session 22 / Séance 22
13:30 - 15:00 Mariner C

THE FRENCH MILITARY IN LOUISIANA

Chair / Président: Michael Forêt
University of Wisconsin - Stevens Point

"Pierre Dartaguette's campaign against the Chickasaws, 1736"
Patricia Galloway, Mississippi State Archives

"The Battle of Ackia"
Joseph Wilkins, Livingston University

"Military Archaeology of French Colonial Louisiana and Illinois"
Greg Waselkov, University of South Alabama

SATURDAY / SAMEDI

Session 23 / Séance 23
13:30 - 15:00 Cabot Room

THE FRENCH ON THE GREAT LAKES

Chair / Président: Carol Corbin, Louisbourg Institute

"French Pioneers of Minnesota, 1655-1803"
Henry Scholberg, India Biographical Dictionary

"French-Canadian Opposition to British Authority in the Western Great Lakes Region, 1760-1783"
Keith Widder, Mackinac State Historic Parks

Session 24 / Séance 24
5:15 - 17:00 Mariner B

ACADIE & ACADIENS

Président / Chair: Robert Pichette, auteur/historien, Moncton

"A Cultural Landscape: Archaeological and Historical Perspectives on the Settlement Pattern at the Melanson Site"
Andrée Crépeau, Parks Canada, and Brenda Dunn, Parks Canada

"Le village acadien de la Pointe Sainte-Anne : sa naissance et sa destruction"
Fidèle Thériault, Services d'archéologie, Nouveau-Brunswick

SATURDAY / SAMEDI

Session 25 / Séance 25
15:15 - 17:00 Mariner C

LES PREMIERES NATIONS / FIRST NATIONS

Président / Chair: Olive Dickason, University of Alberta

"L'occupation du territoire québecois par les Autochtones de la fin de l'ère glaciaire au début du XVIe siécle"
Guy Dagnault, Université Laval

"Some Unresolved Issues: Lorette Hurons in the Colonial Context"
Cornelius Jaenen, Université d'Ottawa

"Equals of the King: The Balance of Power in Early Acadia"
Daniel Thorp, Virginia Tech

Session 26 / Séance 26
15:15 - 17:00 Cabot Room

FRENCH WEST AFRICA

Chair / Président: David Gardinier, Marquette University

"Faidherbe, Lugard, and Africa"
Bruce Vandervort, Virginia Military Institute

"The Contribution of West Africans in the Liberation of France"
Patrick J. O'Connor, West Virginia University

"Slavery after Emancipation: The Persistance of Slavery in 20th-Century French
West Africa" Martin A. Klein, University of Toronto

SATURDAY / SAMEDI

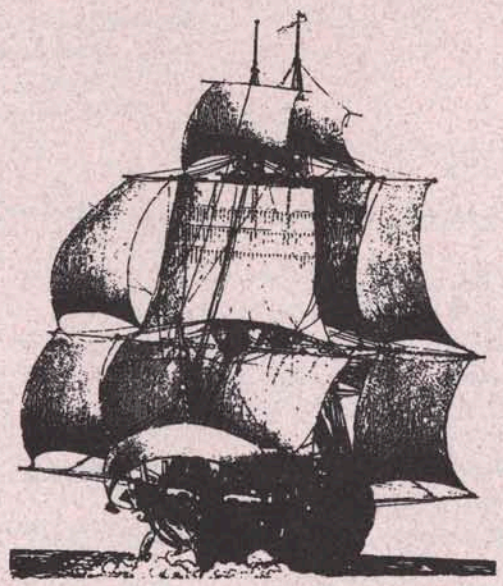
17:00 - 18:30 ***Annual FCHS Business Meeting / Réunion annuelle de la SHCF Cabot Room***

Among other topics, we will hear from Cornelius Jaenen concerning plans for the 1996 conference, which will be held in France / Le prochain collque de la SHCF aura lieu en France, et Cornelius Jaenen en nous parlera.

19:00 - 22:00 Musique par les Cap-Rougiens (Chéticamp)

Banquet

Mariner Ballroom



THANKS
REMERCIEMENTS

We would like to thank the following / Nous voudrions remercier les agences et les organisations suivantes :

Canadian Heritage — Patrimoine canadien
Parks Canada — Parcs Canada

The Louisbourg Institute / L'Institut de Louisbourg
University College of Cape Breton

Le Bureau du Québec dans les Provinces d'Atlantique, Moncton

Le Consulat Général de France, Moncton

La Fédération des Acadiens de la Nouvelle-Écosse

Le Musée Moncton Museum

Design: Jeanne Pearl

Illustrations: cover/couverture: Alex Storm; all others courtesy of the Fortress of Louisbourg Volunteers Association / toutes les autres grâce à l'Association des Volontaires de la Forteresse-de-Louisbourg.